

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata [pt](#) nemrég módosult. Az Ön által kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítónk.

portugál

Swipe to change

## Tagállami ítélkezési gyakorlat

Portugália

Ez az oldal a portugál ítélkezési gyakorlatról nyújt tájékoztatást.

Ezen a nyelven nem áll rendelkezésre hivatalos fordítás.

Az oldal tartalmának a gépi fordítása megtekinthető itt. Figyelem: a gépi fordítás csakis általános tájékoztatási célt szolgál. A weboldal tulajdonosa nem vállal semminemű felelősséget a gépi fordítás minőségéért.

-----magyar-----bolgárspanyolcseh dán német észt görög angol francia horvát olasz lett litván máltai holland lengyel román szlovák szlovén finn svéd

Portugáliában az igazságszolgáltatási rendszerre vonatkozó információkhoz való hozzáférés alapvető állampolgári jognak számít, amelyet a portugál alkotmány – 2007. augusztus 28-i 47/2007. számú törvénnyel módosított, 2004. július 29-i 34/2004. számú törvény által végrehajtott – 20. cikkének (2) bekezdése kifejezetten biztosít.

Az említett törvény 4. cikke értelmében a kormány kötelessége, hogy az állampolgárokkal megismertesse a törvényeket és a jogrendszert. Az Igazságügy Minisztérium felelős a tájékoztatásért, amelyet kiadványok útján vagy más formában végez, a törvényben meghatározott jogok gyakorlásának és kötelezettségek teljesítésének előmozdítása érdekében.

A bírósági határozatok közzététele nemzetközi alapelv, amelyet mind az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának 10. cikke, mind az emberi jogok európai egyezményének 6. cikke előír. Ezt az alapelvet először (a bírósági tárgyalásokra is kiterjedően) a portugál alkotmány 206. cikke, továbbá a különböző bíróságokat érintő, alábbi törvények rögzítették:

a polgári eljárásról szóló törvény 167. és 656. cikke;

a polgári eljárásról szóló törvény 86. cikkének (1) bekezdése, 87. cikke, valamint 321. cikkének (3) bekezdése;

az alkotmánybíróság szervezetéről, működéséről és eljárásáról szóló törvény 3. és 115. cikke;

a közigazgatási bírósági eljárásról szóló törvény 30. cikke.

A minisztérium több, jogi dokumentumokat tartalmazó adatbázist is fenntart, amelyek a következő linken érhetők el: <http://www.dgsi.pt/>. Az alábbi dokumentumokat a <https://dre.pt/> linken elérhető hivatalos lapban is közzéteszik:

a törvények alkotmányellenességével vagy jogellenességével, illetve a mulasztások alkotmányellenességével kapcsolatos alkotmánybírósági határozatok és nyilatkozatok;

a Legfelsőbb Bíróságnak és a Számvevőszéknek az ítélkezési gyakorlat harmonizálását célzó határozatai és a Legfelső Közigazgatási Bíróság azon határozatai, amelyek a törvény értelmében általános érvényűek;

más bíróságok általános érvényű határozatai.

## A határozatok felépítése/címek

A <http://www.dgsi.pt/honlap> hozzáférést biztosít számos, korábbi határozatokat tartalmazó adatbázishoz és az Igazságügyi Minisztérium szakirodalmi könyvtáraihoz

Az adatbázisokban a legfrissebb dokumentumok érhetők el, továbbá a navigációs sávban különböző feltételek alapján lehet keresni (pl.: időszak, terület, kulcsszavak).

A kezdőlap vagy a találatokat mutató lap a dokumentumokat cím, tartalom és a következő információk alapján rendezi:

ügyszám;

dátum;

előadó bíró;

kulcsszó.

Példa a címekre

## A Legfelsőbb Bíróság határozatai

TÁRGYALÁS IDŐPONTJA	ÜGYSZÁM	ELŐADÓ BÍRÓ	KULCSSZAVAK
2009.3.25.	08S2592	BRAVO SERRA	MUNKASZERZŐDÉS MEGSZŪNÉSE

## Formátum

Az ítélet teljes szövege elérhető html formátumban, a személyes adatok védelmére vonatkozó szabályoknak megfelelően.

## Az érintett bíróságok

A <http://www.dgsi.pt> címen elérhető adatbázis a következő bíróságok/szervek ítélkezési gyakorlatát tartalmazza:

Legfelsőbb Bíróság

Fellebbviteli Bíróság (Coimbra, Évora, Lisszabon, Porto és Guimarães)

Alkotmánybíróság

Legfelsőbb Közigazgatási Bíróság

Központi Közigazgatási Bíróság (Észak és Dél)

Hatásköri és illetékességi összeütközéseket vizsgáló bíróság

Ügyészeti állásfoglalások

Békebírók

Egyéb eljárások

Portugáliában számos ügyről elérhető információk, az alábbi táblázat szerint.

Elérhető-e információk	Legfelsőbb Bíróság	Egyéb bíróságok
a fellebbezésekről?	Igen	Igen
arról, hogy egy ügy folyamatban van-e?	Nem	Nem
a fellebbezés eredményéről?	Igen	Igen
a határozat visszavonhatóságáról?	Nem	Nem
egyéb eljárásokról		
– más portugál bíróság (Alkotmánybíróság stb.) előtt?	Igen	Igen
– az Európai Unió Bírósága előtt?	Igen	Igen
– az Emberi Jogok Európai Bírósága előtt?	Igen	Igen

#### **A közzététel szabályai**

Nemzeti szinten az ítélkezési gyakorlat közzétételére nem vonatkoznak kötelező erejű szabályok, azonban a bíróságok általi közzétételre vonatkoznak bizonyos kötelező szabályok.

Portugáliában csak bizonyos határozatokat tesznek közzé, amelyeket fontosság és hasznosság alapján választanak ki.

#### **Hasznos linkek**

##### [Jogi dokumentumok adatbázisai](#)

Utolsó frissítés: 22/01/2018

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Az egyes tagállamok által gondozott, e honlapon helyet kapott nemzeti tartalmak frissítése jelenleg zajlik, tekintettel az Egyesült Királyság kilépésére az Európai Unióból. Előfordulhat, hogy néhány részlet elkerülte a figyelmünket, és egy adott weboldal még nem tükrözi a megváltozott helyzetet. Igyekezzünk mihamarabb naprakésszé tenni a teljes tartalmat.